

Zmluva o spracúvaní a vedení mzdovej agendy

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1.

Dodávateľ:	Mesto Galanta
Sídlo:	Mierové nám č. 940/1, 924 18 Galanta
Štatutárny orgán:	Mgr. Peter Kolek, primátor
IČO:	00 305 936
DIČ:	2021153541
Bankové spojenie:	SK15 0200 0000 0000 1872 2132
(ďalej len „ Dodávateľ “)	

a

2.

Odberateľ:	SPRÁVA MESTSKÉHO MAJETKU GALANTA, s.r.o.
Sídlo:	Mierové námestie 940/1, 924 18 Galanta
Štatutárny orgán:	Katarína Kanderová, konateľka
IČO:	55 939 015
DIČ:	2122137072
IČ DPH:	SK2122137072
Bankové spojenie:	SK54090000000005211339648
(ďalej len „ Odberateľ “)	

(Dodávateľ a Odberateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“)

Článok II. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že za podmienok dojednaných v tejto Zmluve zabezpečí komplexné spracovanie mzdovej agendy pre zamestnancov Odberateľa za mesiac január 2025 a február 2025 na základe údajov poskytnutých Odberateľom.
2. Rozsah prác a služieb poskytovaných Dodávateľom v prospech Odberateľa je dohodnutý tak, aby rešpektoval platné právne predpisy Slovenskej republiky upravujúce problematiku, ktorá tvorí predmet tejto Zmluvy.

Článok III. Doba platnosti zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od **01.01.2025 do ukončenia spracovania mzdovej agendy za mesiac február 2025**, t.j. najneskôr do **31.03.2025**.

Článok IV. Miesto výkonu

1. Miestom výkonu činností podľa predmetu Zmluvy je sídlo Dodávateľa.

Článok V. Rozsah a obsah predmetu plnenia

1. Spracovanie mzdových náležitostí Odberateľa zahŕňa tieto postupy:
 - a) Odberateľ predkladá Dodávateľovi doklady na spracovanie mzdových náležitostí priebežne, najneskôr však do 5. (piateho) kalendárneho dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca po zúčtovanom období,
 - b) Dodávateľ vedie všetku predpísanú mzdovú agendu a príslušnú dokumentáciu, pripravuje výkazy týkajúce sa mzdovej agendy požadované príslušnými úradmi, predkladá zostavy slúžiace na rozúčtovanie miezd a odvodov do poisťných fondov,
 - c) Dodávateľ zabezpečí po ukončení zmluvy všetky mzdové náležitosti zamestnancom Odberateľa, ktorým je spracovávaná mzdová agenda, a odovzdá všetku dokumentáciu Odberateľovi.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a dojednania v zmysle tejto Zmluvy, pričom sa bude riadiť prvotnými podkladmi Odberateľa odovzdanými ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy, vyjadreniami verejnoprávnych orgánov a organizácií, ako aj ďalšími písomnými pokynmi, zápismi a dokladmi, ktoré mu predloží Odberateľ.
3. Dodávateľ je oprávnený požadovať predloženie dokladov a nevyhnutných informácií potrebných pre plnenie predmetu tejto Zmluvy od Odberateľa.
4. Odborné činnosti a náležitosti dodávaných výkonov je Dodávateľ povinný zabezpečiť s náležitou starostlivosťou a odbornosťou, v súlade so záujmami Odberateľa.
5. Dodávateľ bude spracúvať osobné údaje zamestnancov Odberateľa v rozsahu: titul, meno, priezvisko, dátum a miesto narodenia, rodné číslo, trvalé a prechodné bydlisko, štátna príslušnosť, údaje o práceneschopnosti, údaje o čerpaní dovolenky a čerpaní pracovného voľna, údaje o neospravedlnených absenciách, údaje o blízkych príbuzných zamestnanca Odberateľa, pokiaľ sú tieto podmienkou pre priznanie peňažného plnenia zamestnancovi, o priznaných pohyblivých a nepohyblivých zložkách mzdy, potvrdenie o práceneschopnosti zamestnanca, potvrdení o ošetrovaní člena rodiny, potvrdení o návšteve školy, dokladov o vlastnej svadbe, potvrdení o účasti na pohrebe blízkeho príbuzného, prípadne iných dokladov, ktorými sú zamestnanci Odberateľa povinní preukazovať svoje peňažné nároky.
6. Dodávateľ bude spracúvať poskytnuté osobné údaje v mene Odberateľa výlučne za účelom spracúvania miezd zamestnancom Odberateľa.
7. Dodávateľ bude preberať osobné údaje zamestnancov Odberateľa od Odberateľa vo svojom sídle.

Článok VI.

Spôsob a výška nákladov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že výkon činnosti podľa predmetu Zmluvy sa poskytuje vo výške 10,50 €/hod. pričom tvorí časť reálnych mzdových nákladov zamestnanca Dodávateľa.
2. Pre účely fakturácie výkonu činnosti zo strany Dodávateľa sa zmluvné strany dohodli, že zamestnanec Dodávateľa bude viesť samostatný výkaz s opisom a dĺžkou trvania úkonov vykonávaných za účelom splnenia predmetu tejto Zmluvy, a to podľa jednotlivých dní v príslušnom kalendárnom mesiaci.
3. Dodávateľ je povinný doručiť Odberateľovi na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy do 14. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca faktúru za výkon činnosti podľa predmetu Zmluvy, obsahujúcu vyčíslenie ceny práce zamestnanca Dodávateľa a rozpis jednotlivých hotových výdavkov Dodávateľa. Odberateľ uhradí doručенú faktúru do 14 dní odo dňa doručenia faktúry, v sume vyčíslenej Dodávateľom ako súčet ceny práce zamestnanca Dodávateľa a hotových výdavkov.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti alebo v nej nebudú správne uvedené údaje, je Odberateľ oprávnený vrátiť ju Dodávateľovi. V takomto prípade sa preruší priebeh lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry.

Článok VII.

Mlčanlivosť, ochrana osobných údajov, archivácia

1. Pokiaľ v tejto Zmluve alebo príslušnom právnom predpise nie je uvedené inak, zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých informáciách uvedených v tejto Zmluve alebo získaných v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré je zmluvná strana povinná poskytnúť tretej osobe na základe zákona alebo rozhodnutia súdu alebo orgánu verejnej správy, alebo ktorých poskytnutie tretej osobe je potrebné pre účinné uplatňovanie práv a nárokov z tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že Dodávateľ spracúva v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) osobné údaje zamestnancov Odberateľa v rozsahu stanovenom v tejto zmluve v rámci činností spojených so spracúvaním miezd, po dobu nevyhnutne potrebnú na zabezpečenie práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu založeného na základe tejto Zmluvy a následne na účely archivácie po dobu trvania archivačnej doby v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Spracúvanie osobných údajov zamestnancov Odberateľa je v súlade s čl. 6. ods. 1 písm. b) všeobecného nariadenia o ochrane údajov potrebné na plnenie tejto zmluvy. Odberateľ zároveň vyhlasuje, že za účelom uzavretia tejto Zmluvy pri poskytnutí osobných údajov Dodávateľovi bol dostatočne informovaný o právach vyplývajúcich zo spracúvania osobných údajov, o povinnosti osobné údaje poskytnúť v súvislosti so zákonnými alebo

zmluvnými požiadavkami, ako aj o ďalších relevantných skutočnostiach v dokumente „Poučenie o právach dotknutej osoby“, s ktorého obsahom sa Odberateľ pred podpísaním tejto zmluvy oboznámil. Odberateľ berie na vedomie, že informácie o spracovávaní osobných údajov sú dostupné na webovom sídle prenajímateľa: www.galanta.sk.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ zabezpečí pre Odberateľa počas trvania Zmluvy dočasnú archiváciu dokladov súvisiacich s výkonom činnosti v zmysle tejto Zmluvy alebo vzniknutých pri výkone činnosti v zmysle tejto Zmluvy. Po ukončení zmluvných vzťahov Dodávateľ odovzdá bez zbytočného odkladu všetku dokumentáciu Odberateľovi za účelom jej archivácie v zmysle príslušných právnych predpisov.

Článok VIII.

Čas plnenia

1. Odberateľ sa zaväzuje, že spracuje a dodá podklady k mesačnému spracovaniu miezd Dodávateľovi v termíne najneskôr do 5. (piateho) kalendárneho dňa toho ktorého mesiaca za predchádzajúci mesiac.
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že spracuje a dodá podklady k mesačnej úhrade miezd Odberateľovi najneskôr do 14. (štrnásteho) dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
3. Dodržiavanie termínov je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia Odberateľa. Po dobu omeškania Odberateľa s poskytovaním spolupôsobnosti nie je Dodávateľ v omeškaní s plnením povinností dodať predmet Zmluvy v dojednanom termíne.

Článok IX.

Zodpovednosť za vady

1. Dodávateľ zodpovedá za kvalitu a správnosť predmetu Zmluvy, ako aj za správnosť vyhotovených miezd zamestnancov Odberateľa za aktuálny mesiac.
2. Dodávateľ nezodpovedá za správnosť predložených dokladov nevyhnutných k plneniu predmetu tejto Zmluvy týkajúcich sa ich vecnej, formálnej a právnej stránky.
3. Dodávateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Odberateľa a Dodávateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu Odberateľa upozornil a ten trval na použití odovzdaných podkladov.
4. Dodávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté Odberateľovi, ak ich príčinou je nepredloženie alebo nesprístupnenie dokladov a informácií potrebných k plneniu predmetu tejto Zmluvy, resp. ak ich predloženie alebo sprístupnenie nie je vykonané načas v súlade s podmienkami dohodnutými v článku V. a článku VI.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Text tejto Zmluvy je možné dopĺňať alebo meniť výlučne po vzájomnej dohode oboch Zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných

právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek prípadné vzájomné spory, ktoré budú súvisieť s touto Zmluvou, budú Zmluvné strany prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, bude prípadné súdne spory vzniknuté z tejto Zmluvy riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.

3. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Odberateľ dostane jeden (1) rovnopis a Dodávateľ dva (2) rovnopisy.
4. Táto Zmluva (vrátane jej eventuálnych dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s ust. § 47a Občianskeho zákonníka.
5. Zmluva nadobúda platnosť od 01.01.2025 a je pre Zmluvné strany záväzná. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6, 9 a 13 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že sú oprávnené nakladať s predmetom Zmluvy a že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zároveň Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že táto Zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo Zmluvných strán. Súčasne Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto Zmluvou pred jej podpísaním dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu s ňou súhlasia a zaväzujú sa ustanovenia tejto Zmluvy dobrovoľne plniť, pričom Zmluvné strany prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov túto Zmluvu podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Galante, 31.12.2024

V Galante, 31.12.2024

Dodávateľ:

Odberateľ:

Mgr. Peter Kolek
primátor

Katarína Kanderová
konateľka

GA

